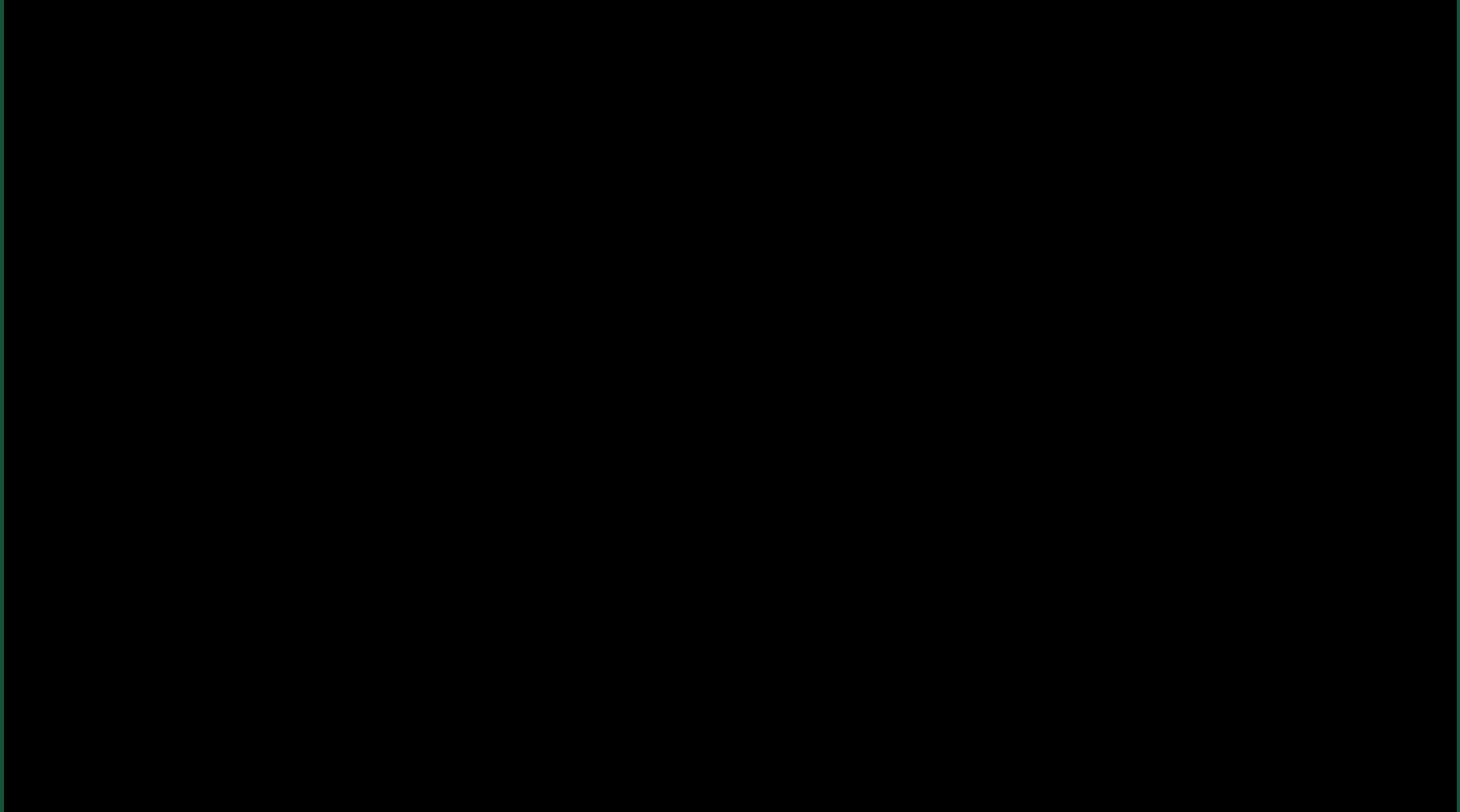


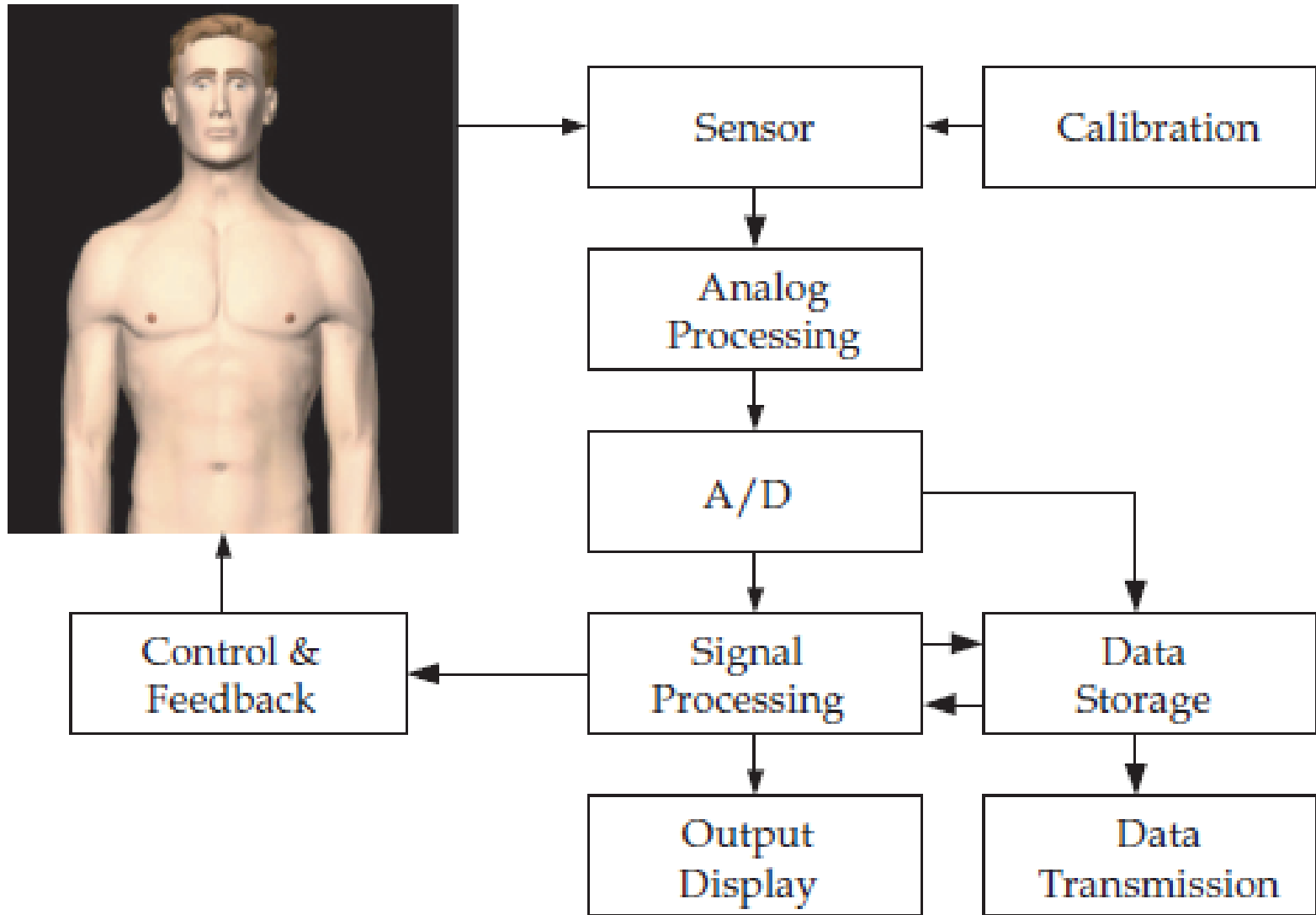
AULA 03 – PTC 3435

09/08/2018

THE BLEEDING EDGE - NETFLIX



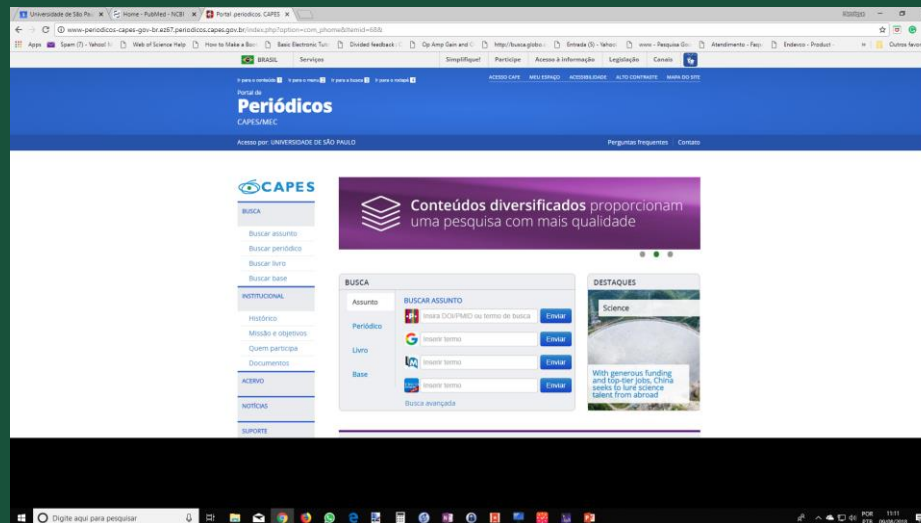
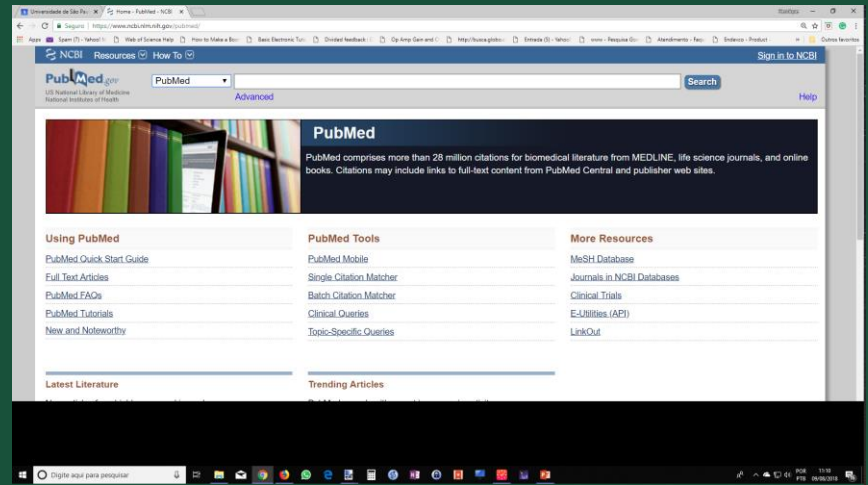
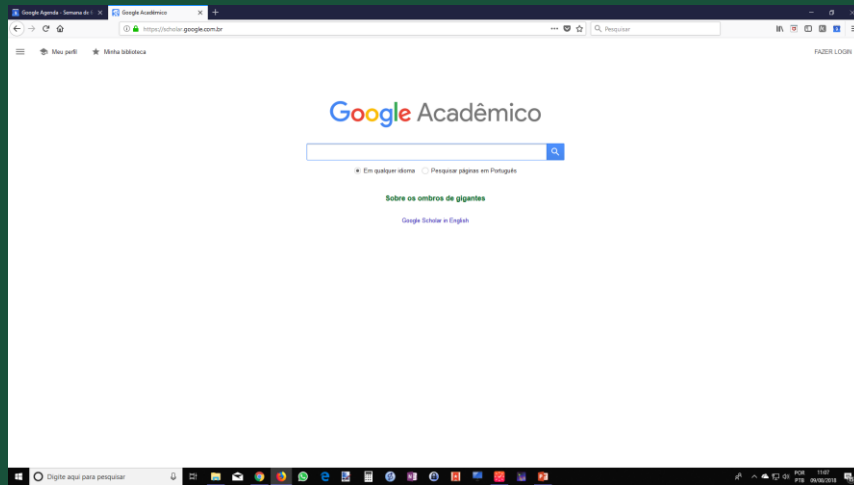
SISTEMA DE INSTRUMENTAÇÃO BIOMÉDICA



DEFINIÇÃO DAS VARIÁVEIS A SEREM MEDIDAS

Qual efeito fisiológico
queremos medir?

DEFINIÇÃO DAS VARIÁVEIS A SEREM MEDIDAS



DEFINIÇÃO DAS VARIÁVEIS A SEREM MEDIDAS

[Original Research Sleep Disorders]

CHEST

Different Craniofacial Characteristics Predict Upper Airway Collapsibility in Japanese-Brazilian and White Men



Fabiola Schorr, MD; Fabiane Kayamori, PT; Raquel P. Hirata, PT; Naurly J. Danzi-Soares, RN; Eloisa M. Gebrim, MD; Henrique T. Moriya, PhD; Atul Malhotra, MD; Geraldo Lorenzi-Filho, MD; and Pedro R. Genta, MD

BACKGROUND: OSA pathogenesis is complex and may vary according to ethnicity. The anatomic component predisposing to OSA is the result of the interaction between bony structure and upper airway soft tissues and can be assessed using passive critical closing pressure (Pcrit). We hypothesized that Japanese-Brazilians and whites present different predictors of upper airway collapsibility, suggesting different causal pathways to developing OSA in these two groups.

METHODS: Male Japanese-Brazilians ($n = 39$) and whites ($n = 39$) matched for age and OSA severity were evaluated by full polysomnography, Pcrit, and upper airway and abdomen CT scans for determination of upper airway anatomy and abdominal fat, respectively.

RESULTS: Pcrit was similar between the Japanese-Brazilians and the whites (-1.0 ± 3.3 cm H₂O vs -0.4 ± 3.1 cm H₂O, $P = .325$). The Japanese-Brazilians presented smaller upper airway bony dimensions (cranial base, maxillary, and mandibular lengths), whereas the whites presented larger upper airway soft tissue (tongue length and volume) and a greater imbalance between tongue and mandible (tongue/mandibular volume ratio). The cranial base angle was associated with Pcrit only among the Japanese-Brazilians ($r = -0.535$, $P < .01$). The tongue/mandibular volume ratio was associated with Pcrit only among the whites ($r = 0.460$, $P < .01$). Obesity-related variables (visceral fat, BMI, and neck and waist circumferences) showed a similar correlation with Pcrit in the Japanese-Brazilians and the whites.

CONCLUSIONS: Japanese-Brazilians and whites present different predictors of upper airway collapsibility. Although craniofacial bony restriction influenced Pcrit only in the Japanese-Brazilians, an anatomic imbalance between tongue and mandible volume influenced Pcrit among the whites. These findings may have therapeutic implications regarding how to improve the anatomic predisposition to OSA across ethnicities.

CHEST 2016; 149(3):737-746

KEY WORDS: computed tomography; Pcrit; ethnicity; OSA

ABBREVIATIONS: AHI = apnea-hypopnea index; MPH = distance from the hyoid to the mandibular plane; Pcrit = passive critical closing pressure; PSG = polysomnography; TV/MV = tongue/mandibular volume; Vmax = peak inspiratory flow

AFFILIATIONS: From the Sleep Laboratory (Drs Schorr, Lorenzi-Filho, and Genta and Mss Kayamori, Hirata, and Danzi-Soares), Pulmonary Division, Heart Institute (InCor), and the Radiology Institute (InRad) (Dr Gebrim), Hospital das Clínicas, University of São Paulo School of Medicine, São Paulo, Brazil; the Biomedical Engineering Laboratory (Dr Moriya), University of São Paulo, São Paulo, Brazil; and the Department of Pulmonary and Critical Care Medicine (Dr Malhotra), University of California San Diego, La Jolla, CA.

FUNDING/SUPPORT: This study was supported by the Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de São Paulo (FAPESP) and NIH (Grant RO1HL85188).

CORRESPONDENCE TO: Pedro R. Genta, MD, Sleep Laboratory, Pulmonary Division, Heart Institute (InCor), University of São Paulo School of Medicine, Av. Dr. Enéas de Carvalho Aguiar, 44, São Paulo, Brazil; e-mail: prgenta@gmail.com

Copyright © 2016 American College of Chest Physicians. Published by Elsevier Inc. All rights reserved.

DOI: <http://dx.doi.org/10.1378/chest.15-0638>

DEFINIÇÃO DAS VARIÁVEIS A SEREM MEDIDAS

[Original Research Sleep Disorders]

CHEST



Different Craniofacial Characteristics Predict Upper Airway Collapsibility in Japanese-Brazilian and White Men

Fabiola Schorr, MD; Fabiane Kayamori, PT; Raquel P. Hirata, PT; Nauri J. Danzi-Soares, RN; Eloisa M. Gebrim, MD; Henrique T. Moriya, PhD; Atul Malhotra, MD; Geraldo Lorenzi-Filho, MD; and Pedro R. Genta, MD

BACKGROUND: OSA pathogenesis is complex and may vary according to ethnicity. The anatomic component predisposing to OSA is the result of the interaction between bony structure and upper airway soft tissues and can be assessed using passive critical closing pressure (Pcrit). We hypothesized that Japanese-Brazilians and whites present different predictors of upper airway collapsibility, suggesting different causal pathways to developing OSA in these two groups.

METHODS: Male Japanese-Brazilians (n = 39) and whites (n = 39) matched for age and OSA severity were evaluated by full polysomnography, Pcrit, and upper airway and abdomen CT scans for determination of upper airway anatomy and abdominal fat, respectively.

RESULTS: Pcrit was similar between the Japanese-Brazilians and the whites (-1.0 ± 3.3 cm H₂O vs -0.4 ± 3.1 cm H₂O, $P = .325$). The Japanese-Brazilians presented smaller upper airway bony dimensions (cranial base, maxillary, and mandibular lengths), whereas the whites presented larger upper airway soft tissue (tongue length and volume) and a greater imbalance between tongue and mandible (tongue/mandibular volume ratio). The cranial base angle was associated with Pcrit only among the Japanese-Brazilians ($r = -0.535$, $P < .01$). The tongue/mandibular volume ratio was associated with Pcrit only among the whites ($r = 0.460$, $P < .01$). Obesity-related variables (visceral fat, BMI, and neck and waist circumferences) showed a similar correlation with Pcrit in the Japanese-Brazilians and the whites.

CONCLUSIONS: Japanese-Brazilians and whites present different predictors of upper airway collapsibility. Although craniofacial bony restriction influenced Pcrit only in the Japanese-Brazilians, an anatomic imbalance between tongue and mandible volume influenced Pcrit among the whites. These findings may have therapeutic implications regarding how to improve the anatomic predisposition to OSA across ethnicities.

KEY WORDS: computed tomography; Pcrit; ethnicity; OSA

ABBREVIATIONS: AHI = apnea-hypopnea index; MPH = distance from the hyoid to the mandibular plane; Pcrit = passive critical closing pressure; PSG = polysomnography; TV/MV = tongue/mandibular volume; Vimax = peak inspiratory flow

AFFILIATIONS: From the Sleep Laboratory (Drs Schorr, Lorenzi-Filho, and Genta and Mss Kayamori, Hirata, and Danzi-Soares), Pulmonary Division, Heart Institute (InCor), and the Radiology Institute (InRad) (Dr Gebrim), Hospital das Clínicas, University of São Paulo School of Medicine, São Paulo, Brazil; the Biomedical Engineering Laboratory (Dr Moriya), University of São Paulo, São Paulo, Brazil; and the Department of Pulmonary and Critical Care Medicine (Dr Malhotra), University of California San Diego, La Jolla, CA.

FUNDING/SUPPORT: This study was supported by the Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de São Paulo (FAPESP) and NIH (Grant R01HL85188).

CORRESPONDENCE TO: Pedro R. Genta, MD, Sleep Laboratory, Pulmonary Division, Heart Institute (InCor), University of São Paulo School of Medicine, Av. Dr. Enéas de Carvalho Aguiar, 44, São Paulo, Brazil; e-mail: prgenta@gmail.com

Copyright © 2016 American College of Chest Physicians. Published by Elsevier Inc. All rights reserved.

DOI: <http://dx.doi.org/10.1378/chest.15-0638>

OSA is a common disorder among adults that is linked and graded by severity to the upper respiratory tract (URT). The mechanisms that lead to OSA are complex and are considered multifactorial. The anatomical component predisposing to OSA is the result of the interaction between bony structure and upper airway soft tissues and can be assessed using passive critical closing pressure (Pcrit). We hypothesized that Japanese-Brazilians and whites present different predictors of upper airway collapsibility, suggesting different causal pathways to developing OSA in these two groups.

METHODS: Male Japanese-Brazilians (n = 39) and whites (n = 39) matched for age and OSA severity were evaluated by full polysomnography, Pcrit, and upper airway and abdomen CT scans for determination of upper airway anatomy and abdominal fat, respectively.

RESULTS: Pcrit was similar between the Japanese-Brazilians and the whites (-1.0 ± 3.3 cm H₂O vs -0.4 ± 3.1 cm H₂O, $P = .325$). The Japanese-Brazilians presented smaller upper airway bony dimensions (cranial base, maxillary, and mandibular lengths), whereas the whites presented larger upper airway soft tissue (tongue length and volume) and a greater imbalance between tongue and mandible (tongue/mandibular volume ratio).

CONCLUSIONS: Japanese-Brazilians and whites present different predictors of upper airway collapsibility. Although craniofacial bony restriction influenced Pcrit only in the Japanese-Brazilians, an anatomic imbalance between tongue and mandible volume influenced Pcrit among the whites.

These findings may have therapeutic implications regarding how to improve the anatomic predisposition to OSA across ethnicities.

KEY WORDS: computed tomography; Pcrit; ethnicity; OSA

OSA is a common disorder among adults that is linked and graded by severity to the upper respiratory tract (URT). The mechanisms that lead to OSA are complex and are considered multifactorial. The anatomical component predisposing to OSA is the result of the interaction between bony structure and upper airway soft tissues and can be assessed using passive critical closing pressure (Pcrit). We hypothesized that Japanese-Brazilians and whites present different predictors of upper airway collapsibility, suggesting different causal pathways to developing OSA in these two groups.

METHODS: Male Japanese-Brazilians (n = 39) and whites (n = 39) matched for age and OSA severity were evaluated by full polysomnography, Pcrit, and upper airway and abdomen CT scans for determination of upper airway anatomy and abdominal fat, respectively.

RESULTS: Pcrit was similar between the Japanese-Brazilians and the whites (-1.0 ± 3.3 cm H₂O vs -0.4 ± 3.1 cm H₂O, $P = .325$). The Japanese-Brazilians presented smaller upper airway bony dimensions (cranial base, maxillary, and mandibular lengths), whereas the whites presented larger upper airway soft tissue (tongue length and volume) and a greater imbalance between tongue and mandible (tongue/mandibular volume ratio).

OSA is a common disorder among adults that is linked and graded by severity to the upper respiratory tract (URT). The mechanisms that lead to OSA are complex and are considered multifactorial. The anatomical component predisposing to OSA is the result of the interaction between bony structure and upper airway soft tissues and can be assessed using passive critical closing pressure (Pcrit). We hypothesized that Japanese-Brazilians and whites present different predictors of upper airway collapsibility, suggesting different causal pathways to developing OSA in these two groups.

METHODS: Male Japanese-Brazilians (n = 39) and whites (n = 39) matched for age and OSA severity were evaluated by full polysomnography, Pcrit, and upper airway and abdomen CT scans for determination of upper airway anatomy and abdominal fat, respectively.

RESULTS: Pcrit was similar between the Japanese-Brazilians and the whites (-1.0 ± 3.3 cm H₂O vs -0.4 ± 3.1 cm H₂O, $P = .325$). The Japanese-Brazilians presented smaller upper airway bony dimensions (cranial base, maxillary, and mandibular lengths), whereas the whites presented larger upper airway soft tissue (tongue length and volume) and a greater imbalance between tongue and mandible (tongue/mandibular volume ratio).

CONCLUSIONS: Japanese-Brazilians and whites present different predictors of upper airway collapsibility. Although craniofacial bony restriction influenced Pcrit only in the Japanese-Brazilians, an anatomic imbalance between tongue and mandible volume influenced Pcrit among the whites.

These findings may have therapeutic implications regarding how to improve the anatomic predisposition to OSA across ethnicities.

KEY WORDS: computed tomography; Pcrit; ethnicity; OSA

OSA is a common disorder among adults that is linked and graded by severity to the upper respiratory tract (URT). The mechanisms that lead to OSA are complex and are considered multifactorial. The anatomical component predisposing to OSA is the result of the interaction between bony structure and upper airway soft tissues and can be assessed using passive critical closing pressure (Pcrit). We hypothesized that Japanese-Brazilians and whites present different predictors of upper airway collapsibility, suggesting different causal pathways to developing OSA in these two groups.

METHODS: Male Japanese-Brazilians (n = 39) and whites (n = 39) matched for age and OSA severity were evaluated by full polysomnography, Pcrit, and upper airway and abdomen CT scans for determination of upper airway anatomy and abdominal fat, respectively.

RESULTS: Pcrit was similar between the Japanese-Brazilians and the whites (-1.0 ± 3.3 cm H₂O vs -0.4 ± 3.1 cm H₂O, $P = .325$). The Japanese-Brazilians presented smaller upper airway bony dimensions (cranial base, maxillary, and mandibular lengths), whereas the whites presented larger upper airway soft tissue (tongue length and volume) and a greater imbalance between tongue and mandible (tongue/mandibular volume ratio).

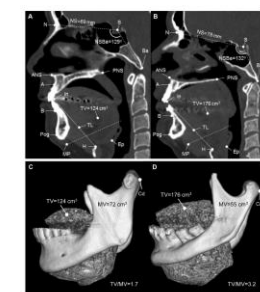


Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

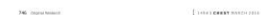
Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).

Figure 1. Representative sagittal CT scans of the upper airway in a Japanese-Brazilian (A) and a white (B) subject. The scans show the bony structure of the upper airway, including the cranial base, maxilla, and mandible. The Japanese-Brazilian subject (A) shows a smaller upper airway bony structure compared to the white subject (B).



DEFINIÇÃO DAS VARIÁVEIS A SEREM MEDIDAS

OSA is a common disorder among adults that is defined and graded by severity by the apnea-hypopnea index (AHI).¹ The mechanisms that lead to OSA are complex and not completely understood. The balance between the craniofacial bony structure and the upper airway soft tissues is thought to determine an anatomic predisposition to OSA.² Obesity may modify the upper airway through the enlargement of the upper airway soft tissues, especially the tongue.^{3,4} Several other factors, including neuromuscular modulation, control of breathing, and arousal threshold, may contribute to OSA severity as expressed by AHI.^{5,6} All these factors may interact differently according to sex, age, and ethnicity. Because of the differences in craniofacial characteristics, and body composition among ethnicities, interethnic studies provide an attractive model for studying the anatomic component of OSA pathogenesis. Asians are thought to be predisposed to OSA because of craniofacial bony restriction. Asians with OSA have been shown to have a shorter cranial base length than whites.⁷⁻⁹ In contrast, whites have been shown to have larger upper airway soft tissue, such as enlarged tongue dimensions, when compared with Asians.¹⁰ Despite all

these differences, OSA prevalence is strikingly similar in Asian and Western countries.^{1,10-12}

Several issues may have limited our understanding of the ethnic differences in OSA. Some interethnic studies included only people with OSA and may have not been able to characterize the full spectrum of the differences among ethnicities. In addition, most studies were controlled by BMI or AHI.¹³⁻¹⁵ BMI may not be a good metric to compare ethnicities because of ethnic differences in body composition.¹⁶⁻¹⁸ AHI cannot distinguish between anatomic predisposition and the other factors that lead to OSA. The positive critical closing pressure (Pcrit) can assess anatomic predisposition to OSA.^{19,20} With a view toward understanding the causal pathways to OSA development, we hypothesized that Japanese-Brazilians and whites would present different predictors of upper airway collapsibility. To test this hypothesis, Japanese-Brazilian and white men were matched for age and OSA severity (full polysomnography [PSG]) underwent Pcrit measurements and had their upper airway anatomy studied by CT scan and body fat composition determined by abdominal CT scan.

Materials and Methods

Study Design

The study consisted of a clinical interview and physical examination, baseline PSG, upper airway and abdominal CT scans, and Pcrit determination. All procedures were performed within 14 days, however, in most subjects, CT scans were performed during the afternoon before baseline PSG, and Pcrit determination was performed the following morning. The study was approved by the Hospital das Clínicas ethics committee (protocol number 028809/SDC 1215/06/14). All subjects gave written informed consent before the study started.

Subjects

Male Japanese-Brazilians and whites (18 to 70 years old) referred to the Hospital das Clínicas sleep clinic were recruited. To study the full spectrum of upper airway collapsibility, healthy subjects from the outpatient primary care clinic were also included. We excluded women, subjects with craniofacial abnormalities, those with comorbidities as defined by COPD, heart failure, chronic kidney disease, or neuromuscular diseases and those currently using sedative medications. The Japanese-Brazilians and the whites were matched for age (± 7 years) and OSA severity by AHI (± 7 events/h). All subjects underwent a clinical clinical evaluation and a physical examination including height, weight, and waist and neck circumference. Ethnicity was self-reported. All the Japanese-Brazilians confirmed that the previous three generations in their family were either Japanese or Japanese-Brazilian without any intermarriage with other races.

Polysomnography

Subjects were evaluated by full PSG during monitored sleep to identify the presence and severity of OSA. Monitoring included

ECG, electroencephalography, chin and leg electromyography, electrocardiography, respiratory measurements of airflow (pressure transducer and oronasal thermistor), and measurements of ribcage and abdominal movements during breathing (Ola 8; Philips Respironics). Sleep stages were scored manually according to American Academy of Sleep Medicine recommendations.²¹ Apnea was defined as complete cessation of airflow (thermistor) for ≥ 10 s. Hypopnea was defined as a $\geq 30\%$ reduction in airflow (nasal pressure) for at least 10 s associated with a 3% oxygen desaturation or critical arousal.²²

Upper Airway Collapsibility Determination

Positive Critical Closing Pressure. During Pcrit determination, all polysomnographic channels used in the diagnostic PSG were recorded, except for nasal pressure and thermistor. These measurements were performed with subjects in the supine position. Each subject was fitted with a nasal mask attached to a nasal pressure transducer (F3004, Hans Rudolph, Inc) and a differential pressure transducer (MP96-14-ET; Validyne Engineering) for measurement of airflow. Mask pressure was measured by another pressure transducer (MP96-36-01; Validyne Engineering). Respiratory signals (airflow and mask pressure) were conditioned (CD 240; Validyne Engineering) and recorded on a personal computer using an analog-to-digital converter (PCI-6034E, National Instruments) and custom-designed data-acquisition software (LabVIEW; National Instruments). A modified CPAP device (Philips Respironics) that could deliver both positive and negative airway pressure was attached to the mask. Sleep was induced with midazolam as described previously.²³ Briefly, 0.5 mg of midazolam diluted in a saline solution was slowly infused (IV) (1 min). If the subject awoke and was not able to fall asleep again within 30 min, an additional dose of midazolam was administered until stable sleep was achieved. After sleep onset, CPAP was increased to abolish airflow limitation. This level was used as the holding

DEFINIÇÃO DAS VARIÁVEIS A SEREM MEDIDAS

Materials and Methods

Study Design

The study consisted of a clinical interview and physical examination, baseline PSG, upper airway and abdominal CT scans, and Pcrit determination. All procedures were performed within 14 days; however, in most subjects, CT scans were performed during the afternoon before baseline PSG, and Pcrit determination was performed the following morning. The study was approved by the Hospital das Clínicas ethics committee (protocol number 0230/09; SDC 3235/08/151). All subjects gave written informed consent before the study started.

Subjects

Male Japanese-Brazilians and whites (18 to 70 years old) referred to the Hospital das Clínicas sleep clinic were recruited. To study the full spectrum of airway collapsibility, healthy subjects from the outpatient primary care clinic were also included. We excluded women; subjects with craniofacial abnormalities; those with comorbidities as defined by COPD, heart failure, chronic kidney disease, or neuromuscular diseases; and those currently using sedative medications. The Japanese-Brazilians and the whites were matched for age (± 7 years) and OSA severity by AHI (± 7 events/h). All subjects underwent a detailed clinical evaluation and a physical examination including height, weight, and waist and neck circumference. Ethnicity was self-reported. All the Japanese-Brazilians confirmed that the previous three generations in their family were either Japanese or Japanese-Brazilian without any miscegenation with other races.

Polysomnography

Subjects were evaluated by full PSG during natural sleep to identify the presence and severity of OSA. Monitoring included

EEG, electrooculography, chin and leg electromyography, electrocardiography, oximetry, measurements of airflow (pressure cannula and oronasal thermistor), and measurements of ribcage and abdominal movements during breathing (Alice 5; Philips Respironics). Sleep stages were scored manually according to American Academy of Sleep Medicine recommendations.¹⁸ Apnea was defined as complete cessation of airflow (thermistor) for ≥ 10 s. Hypopnea was defined as a $> 30\%$ reduction in airflow (nasal pressure) for at least 10 s associated with a 3% oxygen desaturation or cortical arousal.¹⁸

Upper Airway Collapsibility Determination

Passive Critical Closing Pressure: During Pcrit determinations, all polysomnographic channels used in the diagnostic PSG were recorded, except for nasal pressure and thermistor. Pcrit measurements were performed with subjects in the supine position. Each subject was fitted with a nasal mask attached to a heated pneumotachograph (3700A; Hans Rudolf, Inc) and a differential pressure transducer (MP45-14-871; Validyne Engineering) for measurement of airflow. Mask pressure was measured by another pressure transducer (MP45-30-871; Validyne Engineering). Respiratory signals (airflow and mask pressure) were conditioned (CD 280; Validyne Engineering) and recorded on a personal computer using an analog-to-digital converter (PCI-6014; National Instruments) and custom-designed data-acquisition software (LabVIEW; National Instruments). A modified CPAP device (Philips Respironics) that could deliver both positive and negative airway pressure was attached to the mask. Sleep was induced with midazolam as described previously.¹⁷ Briefly, 0.5 mg of midazolam diluted in a saline solution was slowly infused IV (3 min). If the subject awoke and was not able to fall asleep again within 10 min, an additional dose of midazolam was administered until stable sleep was achieved. After sleep onset, CPAP was increased to abolish airflow limitation. This level was used as the holding

DEFINIÇÃO DAS VARIÁVEIS A SEREM MEDIDAS

Abstracts

Author contributions: G. L.-F. and P. R. G. contributed to the study design; H. S., P. R., P. H., M. J., D. S., and P. R. G. contributed to the data collection; H. S. and P. R. G. contributed to the data analysis; E. M. G. contributed to the histomorphologic evaluation; H. T. M. contributed to the development of the software for data analysis; P. R. G. is the guarantor of the manuscripts and takes responsibility for the integrity of the data and accuracy of the data analysis; F. S., A. M., G. L.-F., P. H. G., B. P. H., N. J. D. S., P. H., E. M. G., and H. T. M. contributed to the drafting of the manuscripts.

Physical/psychosocial disorders. None observed.

Role of sponsor: The sponsor had no role in the design of the study, the collection and analysis of the data, or the preparation of the manuscript.

References

- [illegible]

SINAIS BIOELÉTRICOS

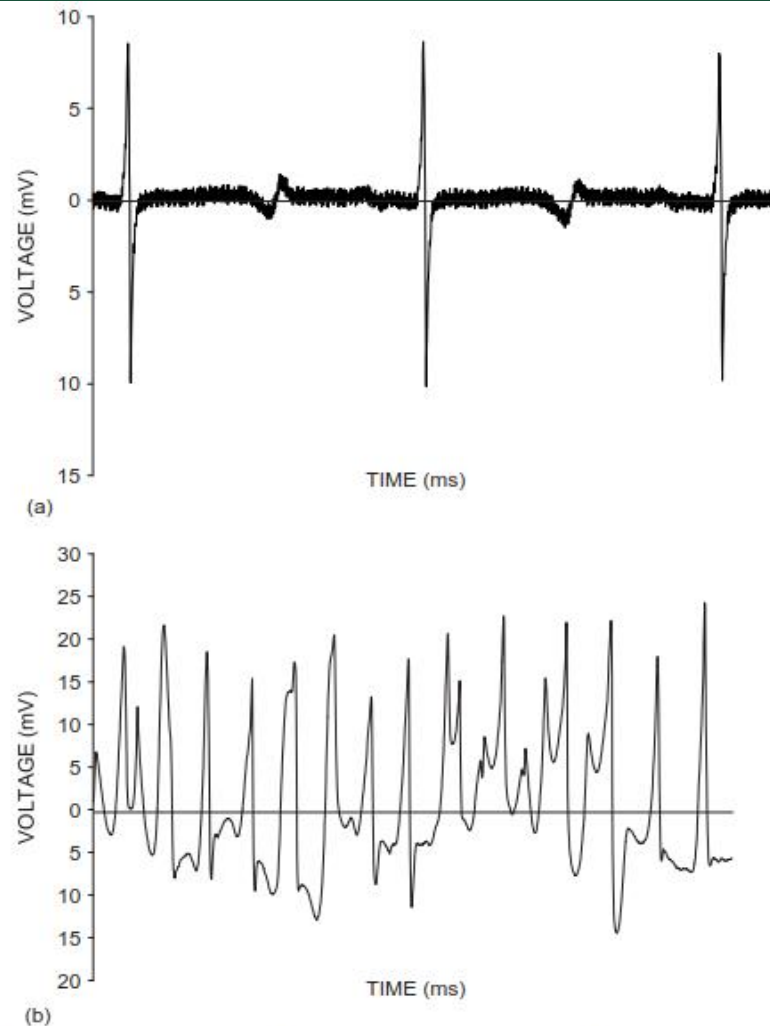


FIGURE 11.1 (a) Electrogram recorded from the surface of a pig's heart during normal sinus rhythm. (b) Electrogram recorded from the surface of the same pig's heart during ventricular fibrillation (VF). (Sampled at 1,000 samples/s.)

ELETCARDIOGRAMA

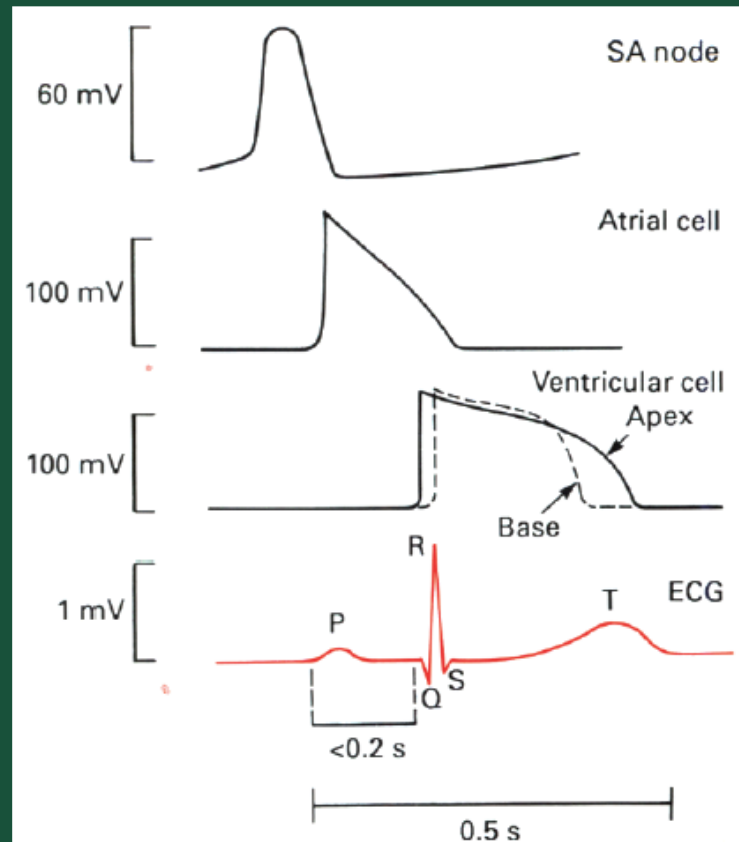
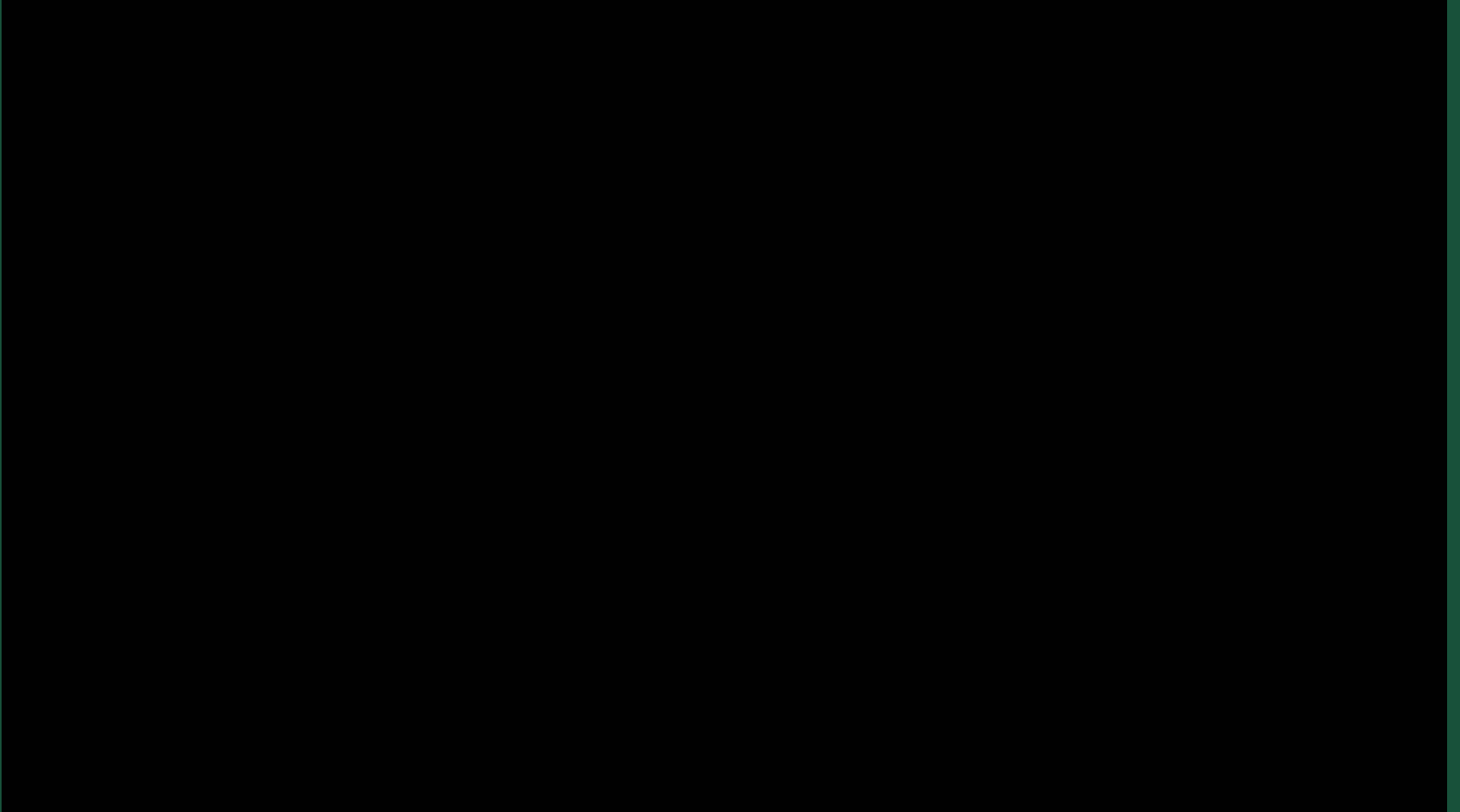


Figure 4.3 Timing of the ECG waves compared with intracellular recordings at different sites, including two sites in the ventricle (apex and base). Note that the ECG voltage scale is much smaller than that for the membrane potentials. Note also that the base (dashed line) repolarizes before the apex, which is why the T wave is upright

ELETROCARDIOGRAMA



<http://www.youtube.com/watch?v=VKxQgjj2yVU>

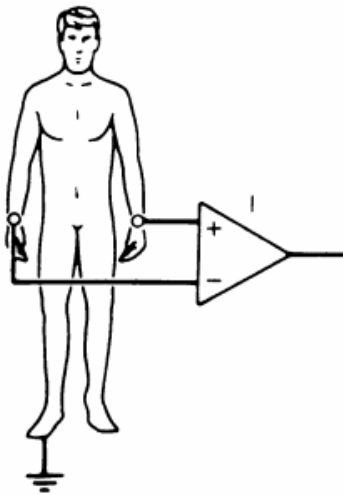
ELEKTROCARDIOGRAMMA

A surgical field showing a heart and various medical instruments. A blue surgical clip is visible on the left, and a black corrugated tube is on the right. The text "Kammerflimmern und Defibrillation" is overlaid in white.

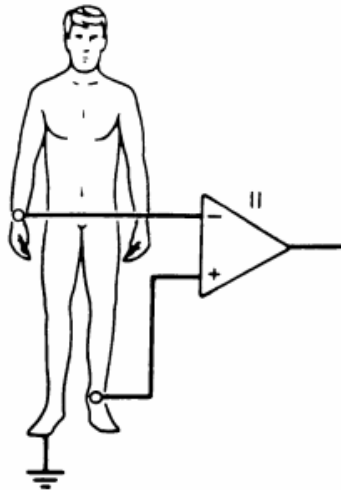
**Kammerflimmern
und
Defibrillation**

<http://www.youtube.com/watch?v=HCbawp9ZSnY>

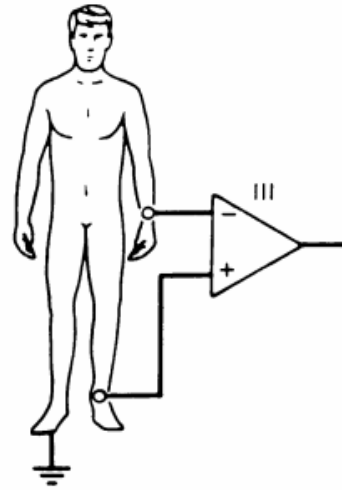
DERIVAÇÕES BIPOLARES



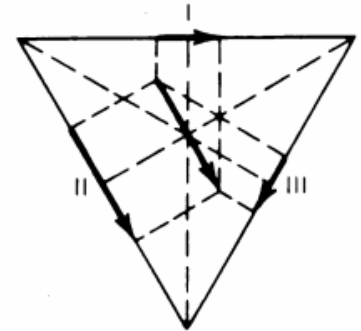
(a)



(b)

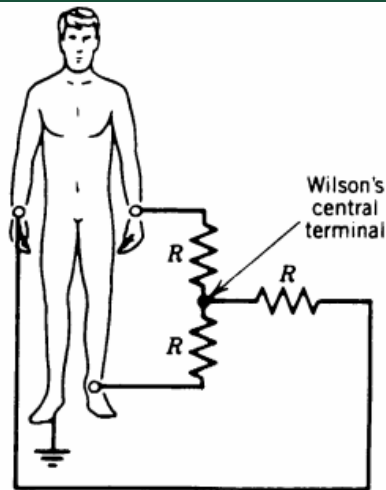


(c)

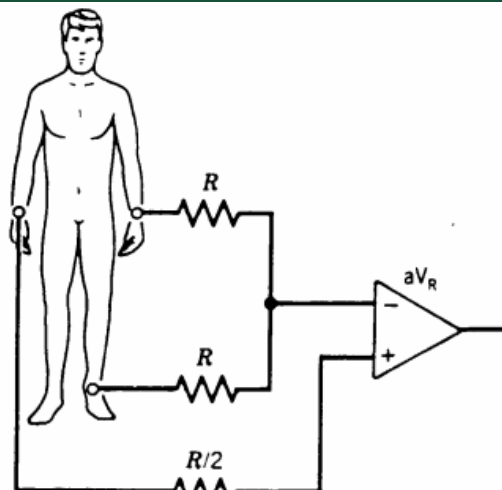


(d)

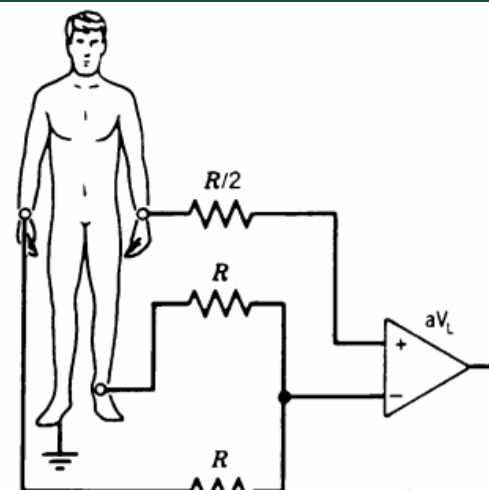
DERIVAÇÕES AUMENTADAS



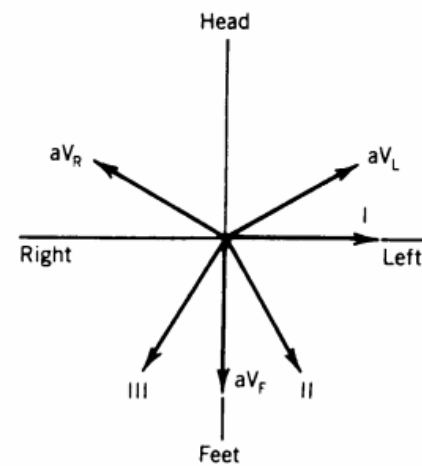
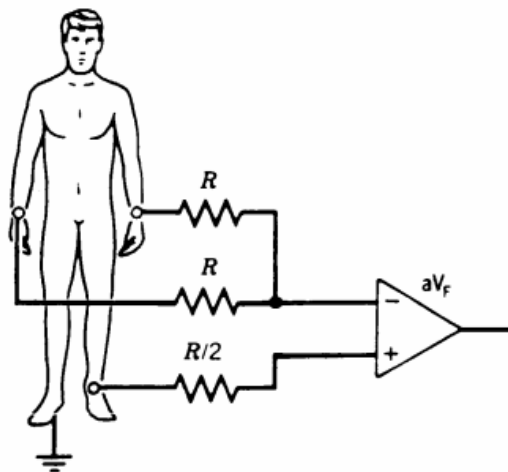
(a)



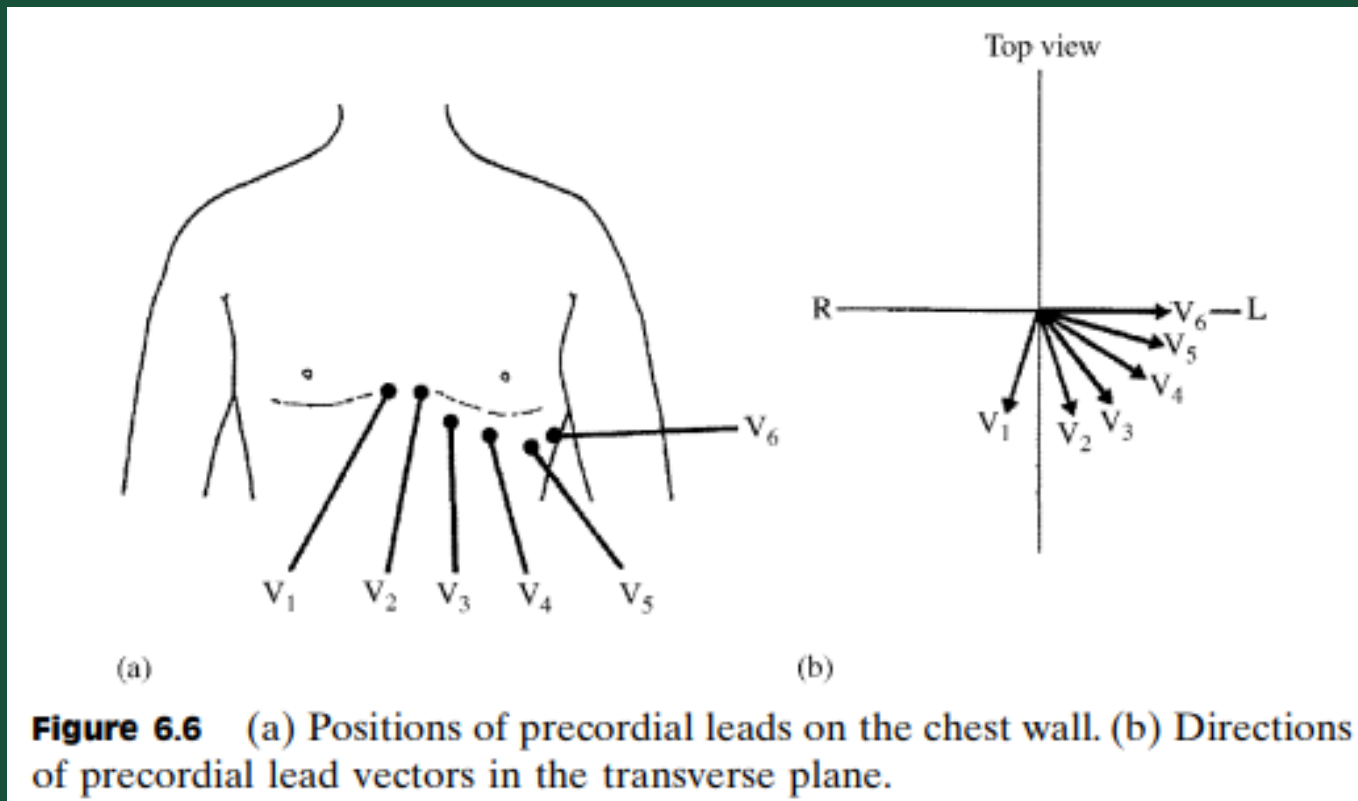
(b)



(c)



DERIVAÇÕES PRÉ-CORDIAIS

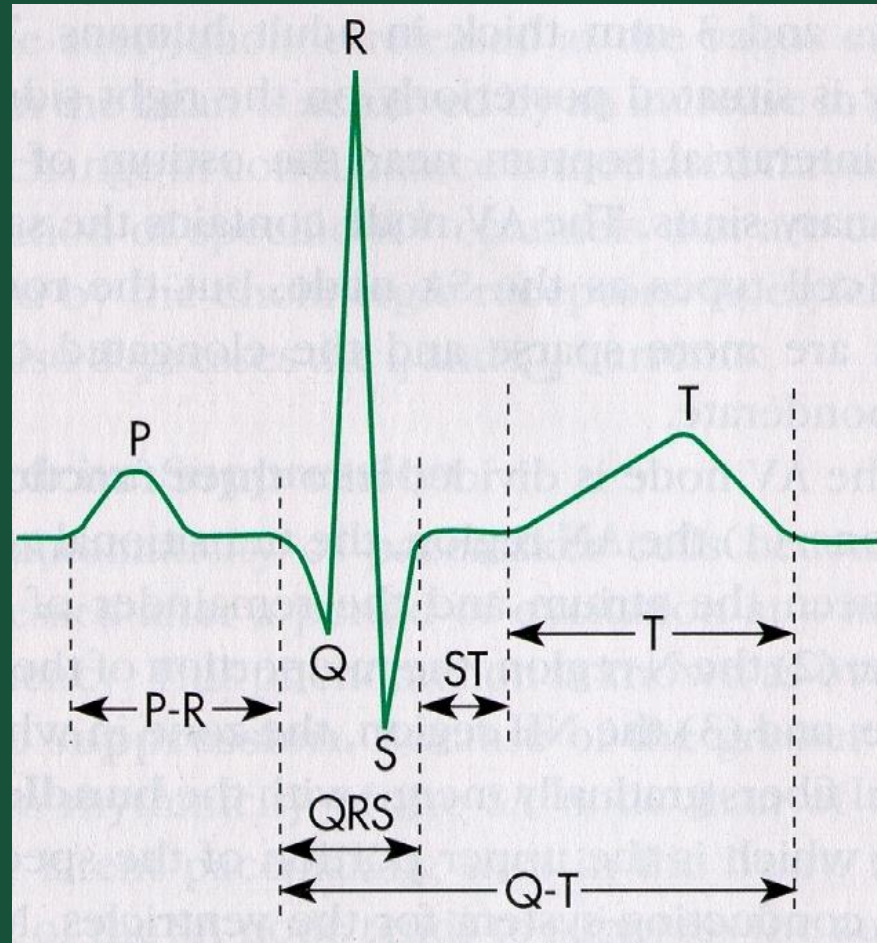


DERIVAÇÕES

Tabela I. Sistema padrão de 12 derivações

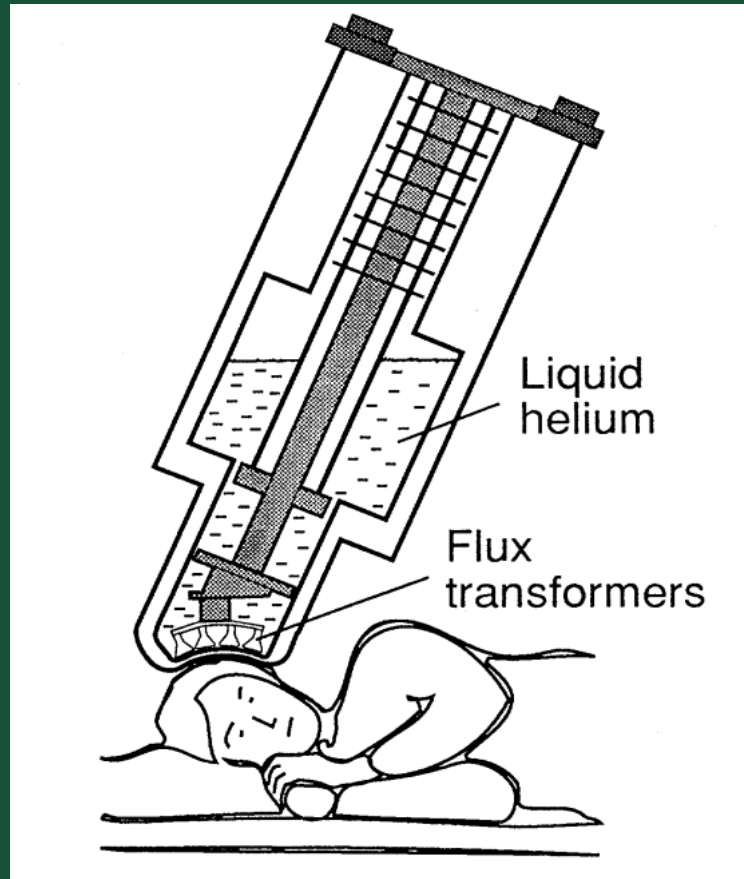
Tipo de derivação	Eletrodos usados	Definição
Bipolar ou derivação de membros	LA, RA, LL, RL	$I = LA - RA$ $II = LL - RA$ $III = LL - LA$
Aumentada ou derivação unipolar de extremidade (Goldberg)	LA, RA, LL, RL	$aVR = RA - \frac{1}{2}(LA + LL)$ $aVL = LA - \frac{1}{2}(LL + RA)$ $aVF = LL - \frac{1}{2}(LA + RA)$
Unipolares precordiais (Wilson)	V1, V2, V3, V4, V5 e V6 (mais 1 em cada braço, 1 em cada perna, sendo a direita aterrada; eletrodo explorador = v_i , i entre 1 e 6, uma das posições pré-cordiais)	$V1 = v1 - (RA+LA+LL) / 3$ $V2 = v2 - (RA+LA+LL) / 3$ $V3 = v3 - (RA+LA+LL) / 3$ $V4 = v4 - (RA+LA+LL) / 3$ $V5 = v5 - (RA+LA+LL) / 3$ $V6 = v6 - (RA+LA+LL) / 3$

ELETROCARDIOGRAMA ESCALAR TÍPICO

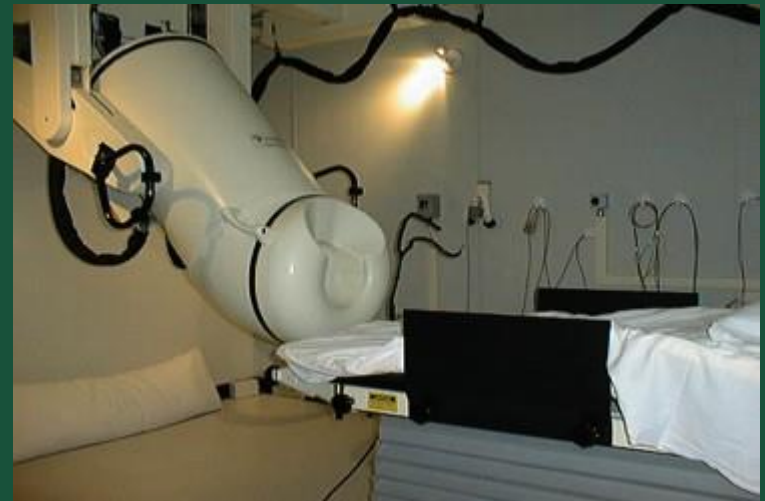
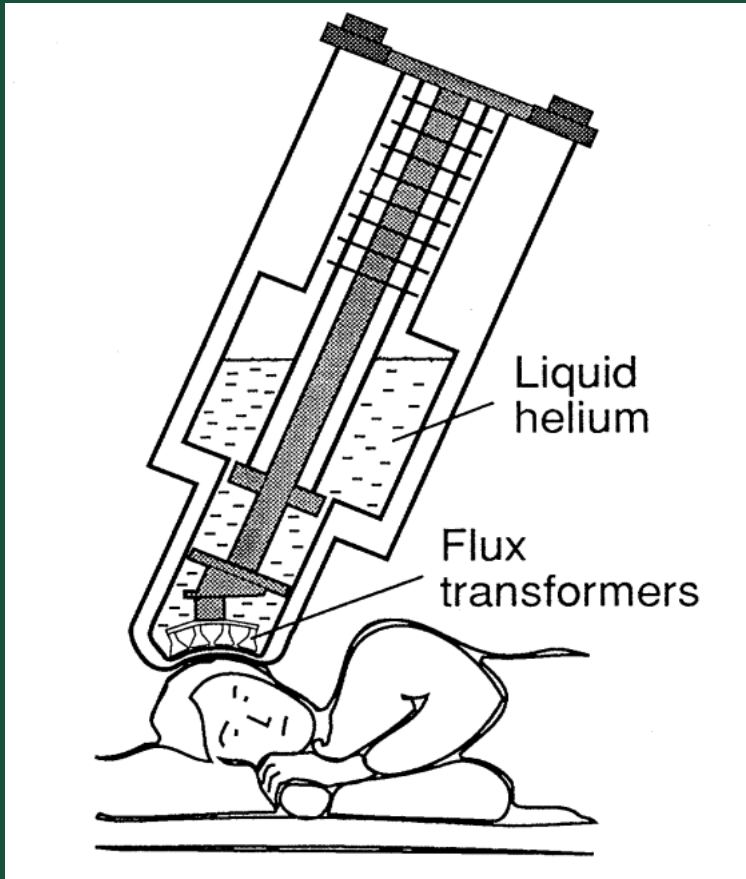


Berne, R. M., Levy, M. N. Cardiovascular physiology. 8th ed. Mosby, 2001.

SINAIS BIOMAGNÉTICOS



SINAIS BIOMAGNÉTICOS



<http://www.ucdenver.edu/academics/colleges/medicalschoo/departments/psychiatry/Research/BrainImagingCenter/Technologies/Pages/MEG.aspx>

Hämäläinen et al, Rev. Mod. Phys., Vol. 65, 2, 1993

SINAIS BIOMAGNÉTICOS

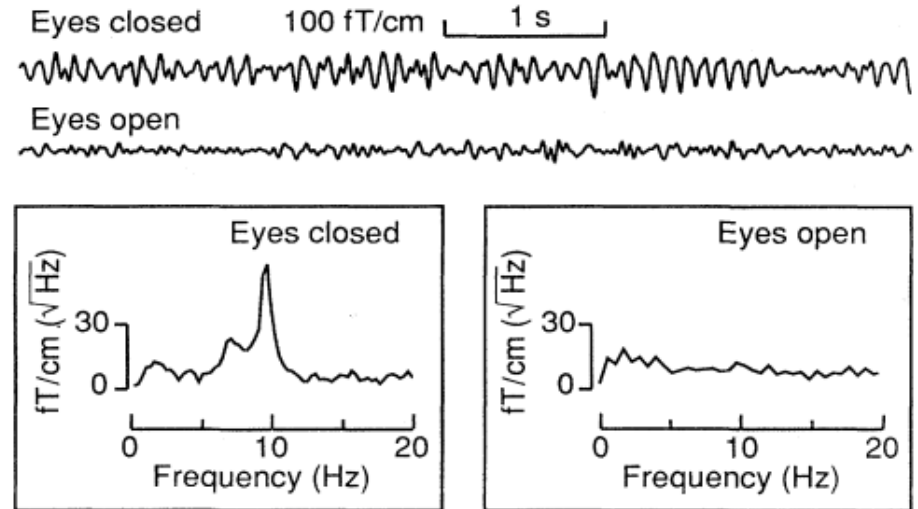
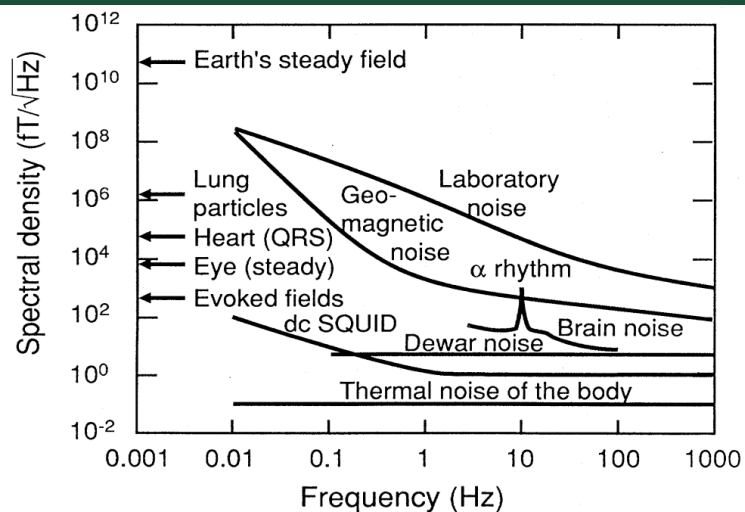


FIG. 58. Alpha rhythm on one gradiometer channel from the occipital area when the subject had his eyes closed or open. The frequency spectra were calculated from 20-s time sequences.